



Pour diffusion immédiate : 27/09/2024

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE PRÈS DE 90 MILLIONS DE DOLLARS
POUR REMPLACER LES BRANCHEMENTS DE SERVICE EN PLOMB ET
PROTÉGER L'EAU POTABLE DANS TOUT L'ÉTAT DE NEW YORK**

***Ce projet soutient la santé publique et les infrastructures hydrauliques dans les
communautés historiquement mal desservies de l'État***

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui l'octroi de près de 90 millions de dollars de subventions de l'État à des communautés de l'État de New York pour améliorer leurs infrastructures d'eau potable en identifiant et en remplaçant les branchements de service en plomb. Ce financement témoigne de l'engagement permanent de l'État à protéger la santé publique et l'eau potable des New-Yorkais.

« En ce qui concerne les infrastructures hydrauliques de l'État de New York, nous éliminons le plomb », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Assurer la sécurité des New-Yorkais est ma priorité absolue, et en donnant aux communautés le soutien nécessaire pour remplacer les branchements de service en plomb, nous contribuons à préserver l'eau potable publique pour les générations à venir. »

Le plomb est dangereux pour la santé des humains et peut contaminer l'eau potable lorsque les matériaux de plomberie contenant du plomb se corrodent. Cette corrosion est particulièrement problématique lorsque l'eau est acide ou pauvre en minéraux, ce qui accélère l'usure des canalisations et des dispositifs sanitaires. Les sources les plus courantes de plomb dans l'eau potable sont les canalisations, les robinets et les appareils sanitaires en plomb. Dans les maisons dotées de canalisations en plomb reliant la propriété à la canalisation principale, appelées branchements de service en plomb, ces conduites constituent généralement la principale source de contamination au plomb dans l'eau potable. Les canalisations en plomb sont plus courantes dans les vieux quartiers et les maisons construites avant 1986.

Les fonds de l'État accordés aujourd'hui seront utilisés par les municipalités pour aider à couvrir les coûts des projets de remplacement des branchements de service en plomb qui ont reçu un financement dans le cadre de la loi bipartite fédérale sur les infrastructures (Bipartisan Infrastructure Law, BIL), mais dont les coûts n'ont pas été entièrement couverts par les subventions de la BIL. Ce fonds s'ajoute à ceux déjà alloués par le biais de la BIL et du programme de subvention de l'État pour les

infrastructures hydrauliques. Cette mesure sans précédent allège la pression fiscale sur les collectivités, en leur permettant de remplacer un plus grand nombre de branchements de service en plomb sans encourir de coûts supplémentaires. L'approche globale de l'État continue de fournir aux collectivités les ressources dont elles ont besoin pour améliorer leurs infrastructures hydrauliques.

Le financement de l'État accordé aujourd'hui est également spécifiquement destiné aux communautés historiquement désavantagées. Les subventions sont attribuées en priorité aux communautés qui répondent à un ou plusieurs des critères suivants :

- Le revenu médian des ménages de la communauté est inférieur à 80 % du revenu médian des ménages ajusté à l'échelle de la région et de l'État
- Le taux de pauvreté local de la communauté est supérieur au taux de pauvreté de l'État
- Au moins 50 % du projet de branchements de service en plomb de la communauté desservent une communauté de justice environnementale

La liste des communautés ayant reçu ces subventions est présentée ci-dessous :

- Ville de New York (Bronx, Brooklyn et Queens), 28 000 000 de dollars
- Ville de Rochester, 28 000 000 de dollars
- Ville de Syracuse, 12 756 047 dollars
- Village de Herkimer, 3 962 616
- Ville d'Albany, 3 859 328 dollars
- Ville de Troy, 3 846 900 dollars
- Gloversville Water Works, 2 310 445 dollars
- Village d'Ilion, 1 221 477 dollars
- Village d'Ogdensburg, 688 300 dollars
- Village de Bath, 468 300 dollars
- Village de Catskill, 106 545 dollars

En outre, le Département de la santé (Department of Health, DOH) de l'État de New York utilise un million de dollars provenant des fonds de la BIL pour fournir à dix communautés une assistance technique et d'ingénierie pour l'identification des branchements de service en plomb. L'État a passé un contrat avec des sociétés d'ingénierie pour fournir une assistance, notamment en matière de planification de l'inventaire, d'examen des dossiers, de sensibilisation du public et d'autres formes de soutien. Les communautés bénéficiant de cette aide sont les suivantes :

- Clayton
- Diana
- Lake Luzerne
- New Berlin
- Sackets Harbor
- Kinderhook
- Millerton
- New Paltz
- Ravena
- Rutland

Le Dr James McDonald, commissaire à la santé de l'État, a déclaré : « Ce financement supplémentaire de l'État représente l'engagement continu de la gouverneure Hochul et du Département de la santé de l'État de New York à protéger l'eau potable de tous les New-Yorkais en éliminant les canalisations en plomb dans les conduites de distribution d'eau. L'accès à une eau saine et propre est fondamental pour la santé, et l'État de New York s'est engagé à éliminer les disparités en matière de santé grâce à un financement ciblé sur les communautés mal desservies, afin que nous puissions tous bénéficier de ce même droit. »

Maureen A. Coleman, PDG de la Société des installations environnementales (Environmental Facilities Corporation, EFC), a déclaré : « L'élimination du plomb de notre approvisionnement en eau potable est une priorité pour l'État de New York. Sous la direction de la gouverneure Hochul, l'EFC et nos partenaires au sein du gouvernement fédéral, de l'État et des collectivités locales s'efforcent de garantir que les communautés à travers l'État de New York reçoivent le soutien financier dont elles ont besoin pour entreprendre des projets essentiels de remplacement des branchements de service en plomb sans surcharger les contribuables locaux. »

Le programme de remplacement des branchements de service en plomb de l'État de New York a investi 30 millions de dollars pour identifier et remplacer les branchements de service en plomb dans tout l'État. À ce jour, ce programme a investi 22 millions de dollars pour remplacer 3 439 branchements de service en plomb dans l'État de New York.

L'engagement de l'État de New York en faveur de la qualité de l'eau

L'État de New York poursuit ses investissements dans les infrastructures hydrauliques, avec plus de 2,2 milliards de dollars d'aide financière de l'EFC pour des projets locaux au cours de l'année fiscale 2024. Avec 500 millions de dollars alloués aux infrastructures d'eau propre dans le budget promulgué pour l'exercice 2025 annoncé par la gouverneure Hochul, New York aura investi un total de 5,5 milliards de dollars dans les infrastructures d'eau entre 2017 et cette année. Les initiatives de la gouverneure Hochul relatives à son discours sur l'état de l'État contribuent à assurer une coordination permanente avec les autorités locales et à faire en sorte que les communautés puissent tirer parti de ces investissements. La gouverneure a augmenté les subventions du programme d'amélioration des infrastructures hydrauliques pour les projets de traitement des eaux usées, et les a portées de 25 à 50 % des coûts nets éligibles du projet pour les communautés petites ou défavorisées. La gouverneure a également élargi les équipes d'assistance communautaire de l'EFC afin d'aider les petites communautés rurales et défavorisées à tirer parti de ce financement et à répondre à leurs besoins en matière d'infrastructures d'eau propre. Toute communauté ayant besoin d'aide pour son infrastructure hydraulique est invitée à contacter l'EFC à l'adresse suivante <https://efc.ny.gov/CAT>.

Ce financement, qui s'ajoute à d'autres investissements substantiels en faveur de la qualité de l'eau, comprend la loi de 2022 de 4,2 billions de dollars sur les obligations

environnementales en matière d'eau propre, d'air pur et d'emplois verts (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act of 2022), approuvée par les électeurs, qui avance des niveaux de financement historiques pour moderniser les infrastructures hydrauliques vieillissantes et protéger la qualité de l'eau, renforcer la capacité des communautés à résister aux tempêtes violentes et aux inondations, réduire la pollution de l'air et diminuer les émissions qui modifient le climat, restaurer les habitats et préserver les espaces extérieurs et les exploitations agricoles locales. La première série de financements au titre de la loi sur les obligations environnementales (Environmental Bond Act) a été attribuée par l'intermédiaire des programmes WIIA/IMG en décembre, lorsque la gouverneure Hochul a annoncé l'octroi de 479 millions de dollars de subventions à 156 projets dans l'État de New York, dont 309 millions de dollars destinés aux communautés défavorisées. Les communautés défavorisées recevront au moins 35 % des bénéfices du financement de la loi sur les obligations, avec un objectif de 40 %.

À propos de la loi bipartite sur les infrastructures et du financement du remplacement des canalisations en plomb

La [loi bipartite sur les infrastructures](#) (Bipartisan Infrastructure Law) du président Biden prévoit un investissement historique de 15 milliards de dollars à l'échelle nationale pour identifier et remplacer les branchements de service en plomb. Cette loi stipule que 49 % des financements du programme de remplacement des canalisations en plomb du Fonds autorenewable pour l'eau potable doivent être attribués sous forme de subventions ou de remises de prêts aux communautés défavorisées. Il s'agit là d'un investissement essentiel pour les communautés qui n'ont pas reçu de soutien adéquat depuis trop longtemps. Selon les données issues de la mise à jour de l'enquête et de l'évaluation des besoins en infrastructures d'eau potable (Drinking Water Infrastructure Needs Survey and Assessment), l'Agence pour la protection de l'environnement estime qu'il y a environ 9 millions de canalisations en plomb à l'échelle nationale. Ce financement sera destiné exclusivement au repérage et au remplacement des canalisations de distribution en plomb, ce qui aidera l'État de New York à financer des projets visant à éliminer ces canalisations et à réduire l'exposition au plomb dans l'eau potable. Pour garantir que ces financements atteignent les États qui connaissent les besoins les plus urgents, les subventions du programme de remplacement des canalisations en plomb sont attribuées en fonction des besoins spécifiques de chaque État. Les États prévoyant de remplacer un plus grand nombre de canalisations en plomb reçoivent donc proportionnellement plus de financements.

L'administratrice régionale de l'EPA, Lisa F. Garcia, a déclaré : « Chaque New-Yorkais mérite d'avoir de l'eau sans plomb lorsqu'il ouvre son robinet et cette importante injection de fonds dans l'État de New York soutient le travail de remplacement des branchements de service en plomb et rend l'eau potable plus sûre dans tout l'État. L'EPA et l'État de New York réalisent des investissements historiques qui sont considérablement renforcés par un financement sans précédent dans le cadre de la loi bipartite sur les infrastructures. Ce financement permet de mieux équiper les communautés pour remplacer les canalisations en plomb afin de protéger nos enfants et de garantir la santé publique. »

Le chef de la majorité au Sénat, Charles Schumer, a déclaré : « J'ai pris l'initiative, dans le cadre de la loi bipartite sur les infrastructures et l'emploi, de débloquer les fonds nécessaires à la suppression du plomb, car aucune exposition à des substances toxiques n'est sans danger pour nos enfants. Aujourd'hui, près de 90 millions de dollars sont consacrés à l'identification et au remplacement des canalisations en plomb potentiellement toxiques dans tout l'État, de Rochester à Syracuse. Il n'y a rien de plus important que de veiller à ce que l'eau potable de l'État de New York reste saine pour nos enfants et nos familles. Je continuerai à me battre pour éliminer les canalisations en plomb dans l'État de New York. »

La représentante Nydia M. Velázquez a déclaré : « Chaque New-Yorkais, quel que soit son code postal, devrait avoir accès à une eau saine et propre. Je remercie la gouverneure Hochul pour cet investissement important dans l'identification et le remplacement d'un plus grand nombre de conduites d'eau en plomb, ce qui contribuera à protéger nos communautés. »

Le représentant Paul Tonko a déclaré : « La science nous apprend qu'il n'y a pas de niveau d'exposition au plomb qui soit sans danger, et pourtant des millions de branchements de service en plomb sont toujours exploités, apportant de l'eau potable contaminée aux familles. Heureusement, le Congrès a pris des mesures énergiques dans le cadre de la loi bipartite sur les infrastructures pour réparer nos réseaux d'eau potable ainsi que pour remplacer les branchements de service en plomb dans notre État et notre pays. Je suis fier des efforts que nous avons déployés pour faire adopter cette disposition législative transformatrice et je suis ravi de voir que plus de 8 millions de dollars d'investissements supplémentaires sont destinés à notre Capital Region. Je remercie la gouverneure Hochul de continuer à donner la priorité aux efforts de l'État pour éliminer le plomb de nos réseaux d'approvisionnement en eau. Pour la suite, je reste déterminé à réaliser notre mission pour que chaque New-Yorkais sache que l'eau de son robinet est propre et sûre. »

Le représentant Joe Morelle a déclaré : « Tout le monde mérite d'avoir l'esprit tranquille en sachant que son eau est potable, exempte de plomb et d'autres polluants nocifs. Je suis fier d'avoir contribué à la mise en place de ce financement dans le cadre de la loi bipartite sur les infrastructures, et je suis reconnaissant à la gouverneure Hochul pour son engagement à investir dans des projets qui améliorent nos réseaux d'approvisionnement en eau et assurent la sécurité des familles. J'ai hâte de m'appuyer sur cet investissement de 28 millions de dollars et de prendre des mesures au Congrès pour protéger l'accès à l'eau propre et préserver notre environnement pour les décennies à venir. »

Le représentant Ritchie Torres a déclaré : « Je soutiens sans réserve l'engagement pris par la gouverneure Hochul d'améliorer les infrastructures hydrauliques de notre État en s'attaquant à la présence dangereuse de plomb dans nos réseaux d'eau potable. Les 28 millions de dollars destinés à la ville de New York, y compris le Bronx, auront un profond impact sur la protection de la santé et du bien-être de nos résidents,

en particulier dans les communautés qui ont été négligées pendant trop longtemps. Il ne s'agit pas seulement de tuyaux, mais aussi de garantir la justice environnementale, de réduire les disparités en matière de santé et d'investir dans l'avenir de nos quartiers. L'eau propre est un droit, pas un privilège. »

Le maire de Syracuse, Ben Walsh, a déclaré : « Avec l'aide de l'État de New York, Syracuse procède de manière proactive au remplacement des canalisations d'eau en plomb à un rythme soutenu. Nous remplacerons les branchements de service en plomb dans environ 1 000 propriétés cette année. Avec ces 12,7 millions de dollars supplémentaires et les projets que nous avons déjà prévus pour l'année prochaine, nous serons en mesure d'éliminer les branchements de service en plomb dans plus de 3 000 foyers de la ville supplémentaires. Je remercie la gouverneure Hochul d'avoir donné la priorité à la qualité de l'eau potable et d'avoir répondu à l'appel pour aider Syracuse à augmenter le nombre de branchements de service en plomb que nous remplaçons. »

Kathy Sheehan, la maire d'Albany, a déclaré : « Je tiens à remercier la gouverneure et l'État de New York pour leur investissement continu dans le remplacement des canalisations en plomb et la garantie d'une eau potable sûre pour tous les New-Yorkais. Le département de l'eau de la ville d'Albany travaille depuis des années au remplacement de ces canalisations contaminées et fait de grands progrès, mais il s'agit d'une entreprise coûteuse. Les fonds supplémentaires accordés par l'État seront déterminants pour assurer la poursuite de ces travaux et apporter de l'eau potable propre et sûre à nos résidents. »

Le maire de Rochester, Malik D. Evans, a déclaré : « Le Bureau de l'eau de la ville de Rochester fait des progrès significatifs dans le remplacement et l'inventaire des branchements de service en plomb, grâce aux partenariats solides que nous avons avec nos partenaires fédéraux, étatiques et locaux. Ces fonds de l'État de New York permettront à la ville de remplacer gratuitement les branchements de service en plomb et en acier galvanisé depuis la rue jusqu'aux maisons individuelles, ce qui nous permettra de poursuivre un calendrier ambitieux pour fournir l'eau potable la plus sûre à chaque habitant, quel que soit son code postal. La gouverneure Hochul défend depuis longtemps Rochester et notre région, et nous lui sommes reconnaissants de son soutien continu. »

Julie Tighe, présidente de la New York League of Conservation Voters, a déclaré : « L'annonce aujourd'hui d'un programme d'exonération de remboursement de prêts pour le remplacement des branchements de service en plomb est une grande victoire pour la justice environnementale. Désormais, ces propriétaires, situés dans des communautés désavantagées et dont les propriétés sont littéralement truffées de canalisations en plomb depuis des générations, n'ont plus à supporter la charge financière de leur élimination. Nous saluons la gouverneure Hochul pour avoir créé ce précédent important et saluons son engagement en faveur de la santé publique. »

Caitlin Ferrante, responsable de la section atlantique du Sierra Club, a déclaré :
« Il n’y a pas de niveau d’exposition au plomb qui soit sans danger. Même à de faibles niveaux, l’exposition au plomb peut être extrêmement dangereuse pour tous les individus, mais surtout pour les enfants en développement et les femmes enceintes. Les branchements de service en plomb sont une voie d’exposition au plomb que nous pouvons facilement atténuer. La section atlantique du Sierra Club félicite la gouverneure Hochul d’avoir donné la priorité au financement de l’identification et de l’élimination des branchements de service en plomb afin d’éviter les crises de l’eau et les catastrophes de santé publique dans les communautés de l’État de New York. »

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov.
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)